Manual de instruções ENA Micro 90

de
en
fr
it
nl
es
pt
ru

A sua ENA Micro 90

Elementos de comando **184**

Indicações importantes **186**
Utilização conforme a finalidade ... 186
Para a sua segurança ... 186

1 Preparação e colocação em funcionamento **188**
JURA na Internet ... 188
Visor resumido de 3 cores ... 188
Instalar o aparelho ... 189
Encher o depósito de grãos ... 189
Primeira colocação em funcionamento ... 189
Primeira colocação em funcionamento com ativação do cartucho do filtro ... 189
Primeira colocação em funcionamento sem ativação do cartucho do filtro ... 190
Medir a dureza da água ... 191
Conectar o tubo do leite ... 191

2 Preparação **191**
Expresso, café ... 192
Latte macchiato, Cappuccino ... 192
Espuma de leite ... 192
Café moído ... 192
Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena ... 193
Ajustar o moinho ... 193
Água quente ... 194

3 Funcionamento diário **194**
Encher o depósito de água ... 194
Ligar o aparelho ... 194
Manutenção diária ... 194
Manutenção regular ... 195
Desligar o aparelho ... 195

4 Ajustes permanentes no modo de programação **195**
Produtos ... 195
Ajustar a dureza da água ... 196
Desligar automático ... 196
Unidade de medida da quantidade de água ... 197
Língua ... 197

5 Manutenção **197**
Lavar o aparelho ... 198
Lavar o sistema de leite ... 198
Limpar o sistema de leite ... 198
Desmontar e lavar a saída combinada ... 199
Colocar e ativar o filtro ... 200
Mudar o filtro ... 201

Limpar o aparelho 202
Descalcificar o aparelho 202
Descalcificar o depósito de água 204
Limpar o depósito de grãos 204

6 Mensagens no visor 205

7 Eliminação de falhas 206

8 Transporte e eliminação ecológica 207
Transportar / esvaziar o sistema 207
Eliminação 207

9 Dados técnicos 207

10 Índice remissivo 208

11 Endereços da JURA / Notas legais 210

Descrição dos símbolos

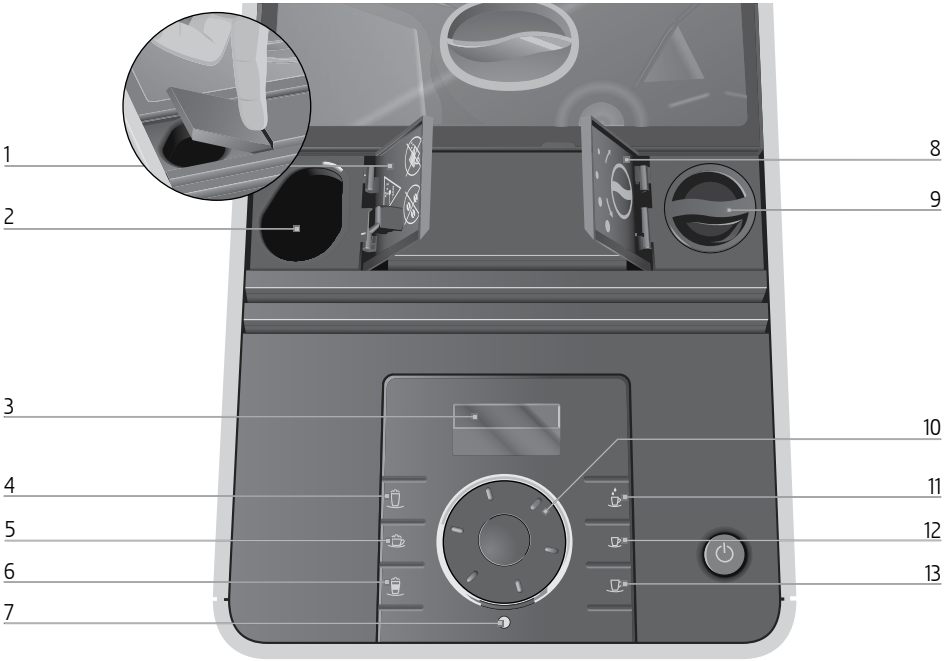
Advertências	
⚠ ATENÇÃO ⚠ CUIDADO	Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. O termo de advertência **ATENÇÃO** alerta para eventuais ferimentos graves e o termo de advertência **CUIDADO** alerta para eventuais ferimentos ligeiros.
CUIDADO	**CUIDADO** alerta sobre comportamentos que podem causar danos no aparelho.

Símbolos utilizados	
▸	**Solicitação de ação.** Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.
ℹ	**Notas** e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua ENA.
PRONTO	**Indicação no visor**

pt

Elementos de comando

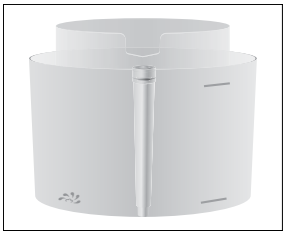
1 Depósito de água
2 Cabo de ligação (traseira do aparelho)
3 Tubo do leite
4 Depósito de borras de café
5 Bandeja de recolha de água
6 Depósito de grãos com tampa protetora do aroma
7 ⏻ Tecla Liga/Desliga
8 Saída de água quente
9 Saída combinada com altura ajustável
10 Base para chávenas



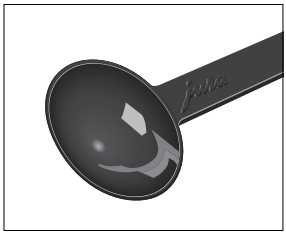
1 Tampa do recipiente para café moído
2 Recipiente para café moído
3 Visor
4 Tecla Espuma de leite
5 Tecla Cappuccino
6 Tecla Latte macchiato
7 Indicação de estado do Rotary Switch
8 Tampa do seletor do grau de moagem
9 Seletor do grau de moagem
10 Rotary Switch
11 Tecla Água quente
12 Tecla Expresso
13 Tecla Café

Acessório

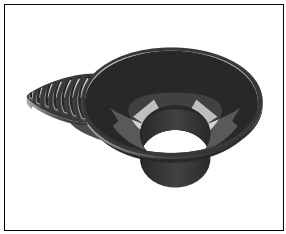
Reservatório para limpeza do sistema de leite



Colher de dosagem para café moído



Funil de enchimento para café em pó



pt

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Ele destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorreta. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme à finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. O serviço coberto pela garantia é anulado em caso de danos ou falhas resultantes da não observância do manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao utilizador seguinte.

Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir. Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos.
- Em caso de sinais de danos, como por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com a assistência da JURA.
- Em aparelhos com cabo de alimentação ligado: Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, tem de ser reparado diretamente pela JURA ou num serviço de assistência técnica autorizado da JURA.
- Em aparelhos com cabo de alimentação encaixável: Se o cabo de alimentação desse aparelho estiver danificado, tem de ser substituído por um cabo de alimentação especial, obtido diretamente junto da JURA ou de um serviço de assistência técnica autorizado da JURA.
- Certifique-se de que a ENA e o cabo de alimentação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de alimentação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra ou repare o aparelho por conta própria. Não realize alterações no aparelho que não estejam descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente elétrica. Se for aberto, isso representará perigo de morte. As

reparações apenas devem ser executadas por serviços de assistência técnica autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.
- Para separar o aparelho da rede elétrica por completo e de forma segura, desligue a ENA com a tecla Liga/Desliga. Só então retire a ficha da tomada de alimentação.

Risco de queimaduras e escaldaduras nas saídas:
- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:
- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a ENA contra elementos climáticos como chuva, geada e luz solar direta.
- Não mergulhe a ENA, o cabo de ligação e as peças de ligação em água.
- Não coloque a ENA ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
- Antes de operações de limpeza, desligue a sua ENA com a tecla Liga/Desliga. Limpe a ENA sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes.
- Conecte o aparelho apenas a uma tensão de rede, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua ENA. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte este manual de instruções (ver Capítulo 9 “Dados técnicos”).
- Ligue a ENA diretamente a uma tomada do local. Existe perigo de sobreaquecimento se forem utilizadas tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Utilize apenas produtos de manutenção originais da JURA. Os produtos não recomendados especificamente pela JURA podem danificar a ENA.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- Em caso de ausência prolongada, desligue o aparelho com a tecla

Liga/Desliga e retire a ficha da rede da tomada de eletricidade.
- Os trabalhos de limpeza ou de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha as crianças com idade inferior a oito anos afastadas do aparelho ou supervisione de perto os seus movimentos.
- As crianças com idade superior a oito anos só podem utilizar o aparelho sem supervisão se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo. As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho.

As pessoas, incluindo crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido
- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento

não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização do cartucho do filtro CLARIS Blue:
- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro contra o calor e a luz solar direta.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

1 Preparação e colocação em funcionamento

JURA na Internet

Visite-nos na Internet. Na página de Internet da JURA (www.jura.com) poderá consultar informações interessantes e atuais sobre a sua ENA e sobre o tema café.

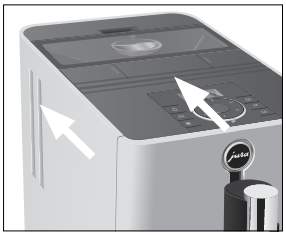
Visor resumido de 3 cores

A sua ENA possui um visor resumido de 3 cores. As cores dos textos do visor têm o seguinte significado:
- Verde: a sua ENA está operacional.
- Vermelho: a ENA solicita uma ação do utilizador.
- Amarelo: encontra-se no modo de programação.

Instalar o aparelho

Durante a instalação da sua ENA, respeite os seguintes pontos:

- Coloque a ENA numa superfície horizontal e resistente à água.
- Escolha um local no qual a sua ENA fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.



Encher o depósito de grãos

CUIDADO
Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e os cafés moídos ou secos por congelamento danificam o moinho.

- Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café torrefactos sem tratamentos adicionais.

- Remover a tampa protetora do aroma do depósito de grãos.
- Remover a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.
- Encher depósito de grãos com grãos de café.
- Fechar depósito de grãos.

Primeira colocação em funcionamento

Na primeira colocação em funcionamento poderá selecionar se pretende operar a sua ENA **com** ou **sem** cartucho do filtro CLARIS Blue. A partir de uma dureza da água de 10 °dH, recomendamos a utilização do cartucho do filtro. Se não souber qual a dureza da água utilizada, poderá medi-la primeiro (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Medir a dureza da água”).

⚠ ATENÇÃO
Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

Pré-requisito: o depósito de grãos está cheio.

- Introduzir a ficha de alimentação na tomada de alimentação.
- Pulsar a tecla Liga/Desliga ⏻ para ligar o aparelho.
  SPRACHE DEUTSCH
- Rodar o Rotary Switch até o idioma desejado ser exibido, p.ex., LINGUA PORTUGUES.

- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste do idioma.
  OK, o idioma está ajustado.
  FILTRO√/SIM√

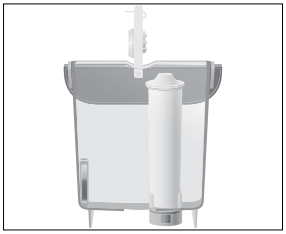
ℹ Decida se pretende operar a sua ENA **com** ou **sem** cartucho do filtro CLARIS Blue.

Primeira colocação em funcionamento com ativação do cartucho do filtro

- Pulsar o Rotary Switch.
  OK
  COLOCAR FILTRO
- Remover o depósito de água.
- Abrir o suporte do filtro.

pt

- Colocar o cartucho do filtro no depósito de água, pressionando levemente.



- Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.

ℹ O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.

- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
  COLOCAR FILTRO
- Colocar o recipiente (mínimo 500 ml) por baixo da saída combinada e de água quente.

- Pulsar o Rotary Switch.
  FILTRO A LAVAR, pela saída de água quente sai água.

ℹ É sempre possível interromper a lavagem do filtro; para isso, pulse uma tecla qualquer. Pulse o Rotary Switch para retomar a lavagem do filtro.

ℹ A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro para automaticamente.
SISTEMA A ENCHER, pela saída combinada sai água.
AQUECE
PRONTO

Primeira colocação em funcionamento sem ativação do cartucho do filtro

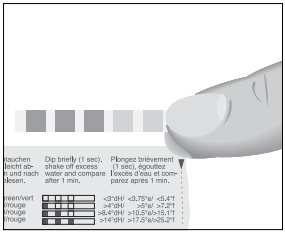
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido
  FILTRO – / NAO –.
- Pulsar o Rotary Switch.
  OK
  16° dH
- Rodar o Rotary Switch, para alterar o ajuste da dureza da água, p.ex. para 25° dH.
- Pulsar o Rotary Switch.
  OK
  ENCHER AGUA
- Remover o depósito de água.

- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
  CARREGAR ROTARY
- Colocar o recipiente por baixo da saída de água quente e da saída combinada.
- Pulsar o Rotary Switch.
  SISTEMA A ENCHER, o sistema é enchido com água.
  AQUECE
  PRONTO

Medir a dureza da água

É possível medir a dureza da água com a tira de teste Aquadur® fornecida com a caixa original.

- Colocar a tira de teste brevemente por baixo de água corrente (um segundo).
- Escorrer a água.
- Aguardar aprox. um minuto.
- Determinar o grau de dureza da água com base na alteração de cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.

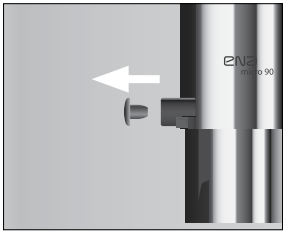


Agora é possível ajustar a dureza da água.

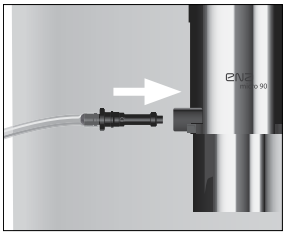
Conectar o tubo do leite

A sua ENA fornece uma espuma de leite fina, suavemente cremosa e de consistência persistente. O critério principal para espumar o leite é que este esteja a uma temperatura de 4–8 °C. Recomendamos, por isso, a utilização de um arrefecedor de leite ou de um reservatório térmico de leite.

- Remover a tampa protetora da saída combinada.



- Conectar o tubo do leite à saída combinada.



- Conectar a outra extremidade do tubo do leite a um reservatório de leite ou mergulhá-lo num pacote Tetra Pak de leite.

ℹ O nível de enchimento do leite **não** deve exceder o nível da ligação do tubo do leite na saída combinada.

2 Preparação

ℹ A preparação pode sempre ser cancelada enquanto é preparada uma especialidade de café, uma especialidade de café com leite ou água quente. Para isso, pulse uma tecla qualquer.

ℹ Antes e durante o processo de moagem, poderá alterar o **aroma do café** de expresso, café, Cappuccino e Latte macchiato rodando o Rotary Switch.

ℹ Durante a preparação, poderá alterar as **quantidades** pré-ajustadas (p.ex., quantidade de espuma de leite ou de água) rodando o Rotary Switch.

ℹ Na barra de progresso pode observar o estado atual da preparação.

O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, pré-aquecer as chávenas. Um aroma de café pleno só é possível numa chávena pré-aquecida. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

pt

No modo de programação tem a possibilidade de proceder a ajustes permanentes para todos os produtos (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Produtos”).

Expresso, café

A preparação de expresso e café ocorre sempre deste modo.

Exemplo: preparar um café.
Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- Pulsar a tecla Café para iniciar a preparação.
  CAFE, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.
  A preparação para automaticamente.
  PRONTO

Latte macchiato, Cappuccino

A ENA prepara um Latte macchiato ou Cappuccino com um simples toque de botão. Para isso, o copo ou a chávena não necessita de ser deslocado.

A preparação de Latte macchiato e Cappuccino ocorre sempre deste modo.

Exemplo: preparar um Latte macchiato.
Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO. O leite está ligado à saída combinada.

- Colocar o copo por baixo da saída combinada.
- Pulsar a tecla Latte macchiato.
  LATTE MAC., a espuma de leite é preparada.
  A preparação para automaticamente quando for alcançada a quantidade de leite pré-ajustada.
  PAUSA

ℹ Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato. A duração da pausa pode ser ajustada no modo de programação (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Produtos”).

LATTE MAC., a preparação do café é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada corre para o copo.
A preparação para automaticamente.
PRONTO/L-ENXUAGA

Espuma de leite

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO. O leite está ligado à saída combinada.

- Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- Pulsar a tecla Espuma de leite.
  LEITE, a espuma de leite é preparada.
  A preparação para automaticamente quando for alcançada a quantidade de leite pré-ajustada.
  PRONTO/L-ENXUAGA

Café moído

Através do recipiente para café moído, tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

ℹ Nunca coloque mais do que uma colher de dosagem cheia de café moído.

ℹ Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.

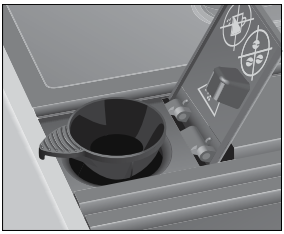
ℹ Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido POUCO PO e a ENA cancela o processo.

ℹ A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a ENA cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.

A preparação de café, expresso, Cappuccino e Latte macchiato com café moído ocorre do seguinte modo.

Exemplo: preparar uma chávena de café com café moído.
Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- Abrir o recipiente para café moído.
  ENCHER PO
- Colocar o funil de enchimento para café moído sobre o recipiente para café moído.



- Encher uma colher de dosagem cheia de café moído no funil de enchimento.
- Fechar o recipiente para café moído.
  ESCOLHER PRODUTO
- Pulsar a tecla Café para iniciar a preparação.
  CAFE, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.
  A preparação para automaticamente.
  PRONTO

Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena

Pode adaptar a quantidade de água de todas as especialidades de café, bem como da água quente, de forma permanente ao tamanho da chávena. A quantidade é ajustada como mostrado no exemplo que se segue. Em todas as preparações seguintes, correrá sempre essa quantidade de água para a chávena.

Exemplo: adaptar **permanentemente** a quantidade de um Cappuccino ao tamanho da chávena.
Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO. O leite está ligado à saída combinada.

- Colocar a chávena por baixo da saída combinada.
- Pulsar a tecla Cappuccino e **manter premida** até o visor exibir SUFICIENTE LEITE?.
- **Soltar** a tecla Cappuccino.
  A espuma de leite é preparada.
- Pulsar uma tecla qualquer, assim que existir espuma de leite suficiente dentro da chávena.
  OK
  BASTANTE CAFE ?, o café corre para dentro da chávena.
- Pulsar uma tecla qualquer, assim que existir café suficiente dentro da chávena.
  OK, CAPPUCCINO, as quantidades ajustadas para um Cappuccino são guardadas de forma permanente.
  PRONTO

ℹ Poderá alterar este ajuste a qualquer altura, bastando repetir o procedimento.

Ajustar o moinho

Poderá ajustar progressivamente o moinho ao grau de torrefação do seu café.

CUIDADO
Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no seletor do grau de moagem.

- Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

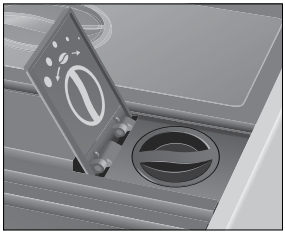
O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída combinada. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Exemplo: alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um expresso.

- Colocar a chávena por baixo da saída combinada.

pt

- Abrir a tampa do seletor do grau de moagem.



- Pulsar a tecla Expresso para iniciar a preparação.
- Colocar o seletor do grau de moagem na posição desejada, **durante** o funcionamento do moinho.
  A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena. A preparação para automaticamente.
  PRONTO

Água quente

CUIDADO
Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.
- Evite o contacto direto com a pele.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.
- Colocar a chávena por baixo da saída de água quente.
- Pulsar a tecla Água quente.
  AGUA, a quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.
  A preparação para automaticamente.
  PRONTO

3 Funcionamento diário

Encher o depósito de água

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com leite, café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente.**

CUIDADO
O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.

- Remover o tanque de água e lavar com água fria.

- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

Ligar o aparelho

- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.
- Pulsar a tecla Liga/Desliga para ligar o aparelho.
  A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente.
  PRONTO

Manutenção diária

Para prolongar a vida da sua ENA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.
- Remover a bandeja de recolha de água.

- Esvaziar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água e lavar com água quente.

ℹ Esvazie o depósito de borras de café sempre com o aparelho **ligado.** Só assim o contador de borras de café é reajustado.

- Voltar a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.
- Lavar o depósito de água com água limpa.
- Desmontar e lavar a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada”).
- Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).

Manutenção regular

Tome as seguintes medidas de manutenção **regularmente** ou **conforme a necessidade:**

- Por razões de higiene, recomendamos trocar regularmente o tubo do leite, bem como a saída de leite substituível (aprox. a cada 3 meses). A substituição encontra-se disponível na loja especializada.
- Limpe as paredes interiores do depósito de água, por ex., com um escovilhão. Neste manual de instruções, poderá encontrar mais informações relativas ao depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
- Nas partes superior e inferior da base para chávenas podem acumular-se resíduos de leite e de café. Nesse caso, limpe a base para chávenas.

Desligar o aparelho

Ao desligar a ENA, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café. Em caso de preparação de leite, ser-lhe-á adicionalmente solicitado que limpe o sistema de leite.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.
- ⏻ Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.

ℹ Em caso de preparação de leite, ser-lhe-á solicitado que efetue uma limpeza do sistema de leite (LIMP LEITE / INICIAR?). Após 10 segundos, o processo de desligamento prossegue automaticamente.

A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente. A sua ENA está desligada.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Produtos

Podem efetuar-se os seguintes ajustes de modo permanente:

- **Expresso**
  - Quantidade de água: 15 ML – 80 ML
  - Aroma do café: 10 níveis
  - Temperatura: NORMAL, ALTA
- **Café**
  - Quantidade de água: 25 ML – 240 ML
  - Aroma do café: 10 níveis
  - Temperatura: NORMAL, ALTA
- **Latte macchiato** e **Cappuccino**
  - Quantidade de espuma de leite: 3 SEC – 120 SEC
  - Pausa: 0 SEC – 60 SEC
  - Aroma do café: 10 níveis
  - Quantidade de água: 25 ML – 240 ML
  - Temperatura: NORMAL, ALTA
- **Espuma de leite**
  - Quantidade de espuma de leite: 3 SEC – 120 SEC
- **Água quente**
  - Quantidade de água: 25 ML – 450 ML

pt

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar o aroma do café (SABOR) de um expresso de modo permanente.
Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido PRODUTO.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  ESCOLHER PRODUTO

ℹ No próximo passo, selecione a tecla do produto relativamente ao qual pretende realizar o ajuste. Neste caso, não é preparado um produto.

- Pulsar a tecla Expresso.
  ESPRESSO
  AGUA
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido SABOR.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  ▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬ (exemplo)
- Rodar o Rotary Switch para alterar o ajuste.
- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
  OK, o aroma do café está ajustado.
  SABOR
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulsar o Rotary Switch para abandonar o tópico do programa.
  PRODUTO
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
  PRONTO

Ajustar a dureza da água

ℹ Não é possível ajustar a dureza da água se for utilizado o cartucho do filtro CLARIS Blue e o mesmo tiver sido ativado no modo de programação.

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a ENA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste correto da dureza da água.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1 °dH e 30 °dH.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido DUREZA.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  16 °dH (exemplo)
- Rodar o Rotary Switch para alterar o ajuste.
- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
  OK, a dureza da água está ajustada.
  DUREZA
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
  PRONTO

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua ENA. Se a função estiver ativada, a sua ENA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

O desligar automático pode ser ajustado entre 15 minutos e 9 horas.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido DESL EM.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  2 H (exemplo)
- Rodar o Rotary Switch para alterar o ajuste.
- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
  OK, a hora de desligar está ajustada.
  DESL EM
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
  PRONTO

Unidade de medida da quantidade de água

Poderá alterar a unidade da quantidade de água de “ml” para “oz”.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido VISOR.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  ML (exemplo)
- Rodar o Rotary Switch para alterar o ajuste.
- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
  OK, a unidade da quantidade de água está ajustada.
  VISOR
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
  PRONTO

Língua

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua ENA.

Exemplo: alterar a língua de PORTUGUES para ENGLISH.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido LINGUA.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  PORTUGUES
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido ENGLISH.
- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
  OK, o idioma está ajustado.
  LANGUAGE
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido EXIT.
- Pulsar o Rotary Switch para abandonar o modo de programação.
  READY

5 Manutenção

Na sua ENA estão integrados os seguintes programas de manutenção:

- Lavar o aparelho (LAVAR)
- Lavar o sistema de leite na saída combinada (L-ENXUAGA)
- Limpar o sistema de leite na saída combinada (LIMP LEITE)
- Mudar o filtro (FILTRO) (apenas quando o filtro está ativado)
- Limpar o aparelho (LIMPAR)
- Descalcificar o aparelho (DESCALC.)

ℹ Efetue a limpeza, a descalcificação, a lavagem do sistema de leite ou a mudança do filtro, quando isso for solicitado.

pt

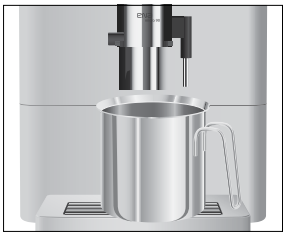
ℹ Por razões de higiene, proceda à limpeza do sistema de leite **diariamente,** caso tenha preparado leite.

ℹ No modo de programação (tópico do programa CONSERVAR), poderá iniciar os programas de manutenção em qualquer altura.

Lavar o aparelho

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.



- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  LIMP LEITE
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido LAVAR.
- Pulsar o Rotary Switch para ativar o processo de lavagem.
  A LAVAR, o sistema é lavado. O processo para automaticamente.
  PRONTO

Lavar o sistema de leite

Após cada preparação de leite, a ENA solicita uma lavagem do sistema de leite.

Pré-requisito: no visor, PRONTO / L-ENXUAGA é exibido.

- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.

- Pulsar o Rotary Switch para iniciar a lavagem do sistema de leite.
  A LAVAR, o sistema de leite é lavado.
  A lavagem para automaticamente. O visor exibe PRONTO.

Limpar o sistema de leite

Para que o sistema de leite na saída combinada funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

CUIDADO
Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos no leite.

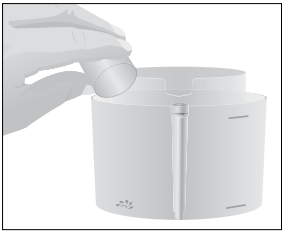
- Utilize apenas produtos de manutenção originais da JURA.

ℹ O produto de limpeza do sistema de leite da JURA pode ser adquirido numa loja especializada.

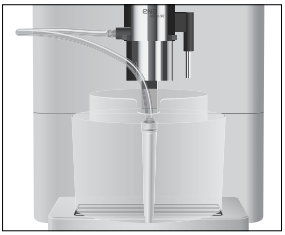
ℹ Para a limpeza do sistema de leite, utilize o reservatório incluído na caixa original.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  LIMP LEITE
- Pulsar o Rotary Switch para iniciar a limpeza do sistema de leite.
  PRODUTO P/ L-LIMPAR
- Remover o tubo do leite do reservatório de leite ou do pacote Tetra Pak de leite.

- Encher a parte dianteira do reservatório (assinalado com) com 250 ml de água limpa e 1 tampa de dosagem do produto de limpeza do sistema de leite.



- Colocar o reservatório por baixo da saída combinada.
- Conectar o tubo do leite ao reservatório.



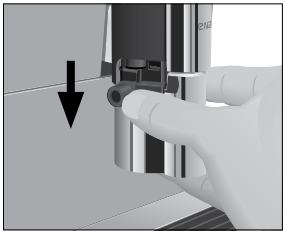
ℹ Para ligar corretamente o tubo do leite ao depósito, o tubo do leite deve estar equipado com uma peça de ligação.

- Pulsar o Rotary Switch.
  A LIMPAR, o sistema de leite e o tubo são limpos.
  O processo é interrompido, AGUA PARA L-LIMPAR.
- Lavar abundantemente o reservatório e encher a área dianteira com 250 ml de água limpa.
- Colocar o reservatório por baixo da saída combinada e voltar a conectar o tubo do leite ao reservatório.
- Pulsar o Rotary Switch.
  A LIMPAR, o sistema de leite e o tubo são lavados com água limpa.
  O processo para automaticamente.
  PRONTO

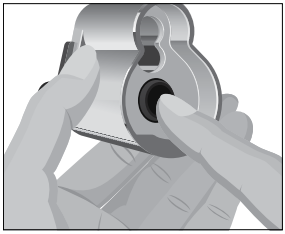
Desmontar e lavar a saída combinada

Para que a saída combinada funcione na perfeição, e por razões de higiene, ela terá de ser desmontada e lavada **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

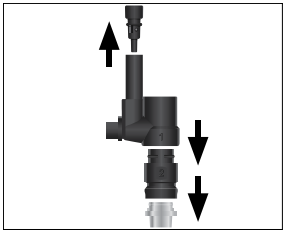
- Remover o tubo do leite e lavar bem com água corrente.
- Pressionar os dispositivos de desbloqueio e puxar a saída combinada para baixo.



- Pressionar o sistema de leite em baixo e retirá-lo.



- Desmontar as peças soltas do sistema de leite.

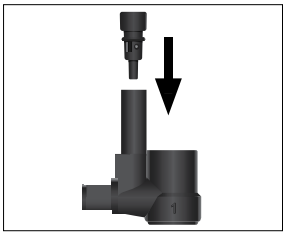


- Lavar todas as peças com água corrente. Em caso de resíduos de leite muito secos, colocar primeiro as peças soltas numa solução de 250 ml de água fria e 1 tampa de dosagem do produto de limpeza do sistema

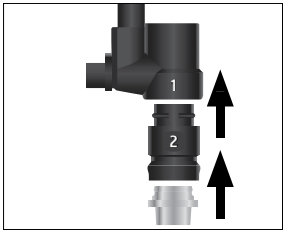
pt

de leite da JURA e, de seguida, lavar abundantemente.

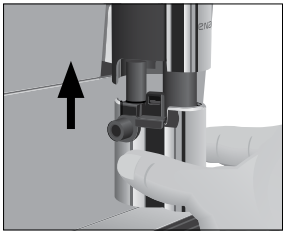
- Colocar a tubuladura de sucção do ar.



- Voltar a encaixar o sistema de leite, respeitar a numeração nas peças.



- Colocar as peças soltas encaixadas na saída combinada e pressionar. Ouve-se encaixar.
- Montar a saída combinada no aparelho. Ouve-se a saída combinada encaixar.



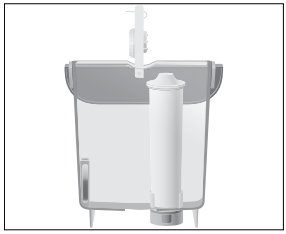
Colocar e ativar o filtro

A sua ENA não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Blue. Caso ainda não tenha ativado o filtro na altura da primeira colocação em funcionamento, poderá fazê-lo em seguida.

ℹ Realize o processo “Colocar o filtro” sem interrupções. Assim, o bom funcionamento da sua ENA está garantido.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch **até** o visor exibir CONSERVAR.
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido FILTRO –.
- Pulsar o Rotary Switch para entrar no tópico do programa.
  NAO –
- Rodar o Rotary Switch até ser exibido SIM √.
- Pulsar o Rotary Switch para confirmar o ajuste.
  OK
  COLOCAR FILTRO
- Remover e esvaziar o depósito de água.
- Abrir o suporte do filtro.
- Colocar o cartucho do filtro no depósito de água, pressionando levemente.



- Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.

ℹ O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.

- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

- Colocar o recipiente (mínimo 500 ml) por baixo da saída de água quente.

- Pulsar o Rotary Switch.
  FILTRO A LAVAR, pela saída de água quente sai água.

ℹ É sempre possível interromper a lavagem do filtro; para isso, pulse uma tecla qualquer. Pulse o Rotary Switch para retomar a lavagem do filtro.

ℹ A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro para automaticamente.
AQUECE
PRONTO
O filtro está ativado.

Mudar o filtro

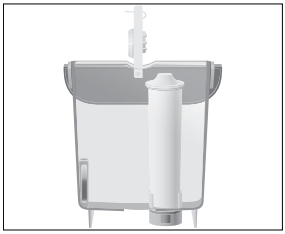
ℹ Após um fluxo de 50 litros de água, a ação do filtro estará esgotada. A sua ENA solicita automaticamente uma mudança do filtro.

ℹ O filtro também deverá ser mudado após dois meses. Ajuste o período de tempo com a ajuda do disco de data existente no suporte do filtro do depósito de água.

ℹ Não há solicitação de mudança do filtro se o cartucho do filtro CLARIS Blue não estiver ativado no modo de programação.

Pré-requisito: no visor é exibido FILTRO / PRONTO.

- Pulsar o Rotary Switch.
  COLOCAR FILTRO
- Remover e esvaziar o depósito de água.
- Abrir o suporte do filtro e remover o cartucho do filtro.
- Colocar o cartucho do filtro novo no depósito de água, pressionando levemente.



- Fechar o suporte do filtro. Ouve-se o suporte do filtro encaixar.
- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
- Colocar o recipiente (mínimo 500 ml) por baixo da saída de água quente.

- Pulsar o Rotary Switch.
  FILTRO A LAVAR, pela saída de água quente sai água.

ℹ É sempre possível interromper a lavagem do filtro; para isso, pulse uma tecla qualquer. Pulse o Rotary Switch para retomar a lavagem do filtro.

ℹ A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro para automaticamente.
AQUECE
PRONTO

pt

Limpar o aparelho

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a ENA solicita uma limpeza.

CUIDADO
Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

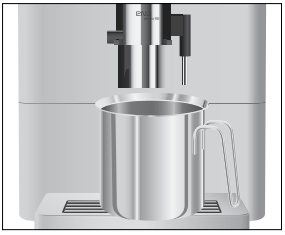
ℹ O programa de limpeza dura aproximadamente 15 minutos.

ℹ Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.

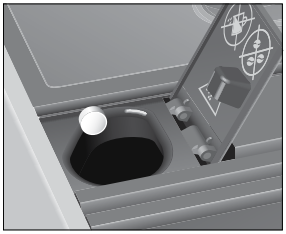
ℹ As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: no visor, LIMPAR / PRONTO é exibido.

- Pulsar o Rotary Switch.
  ESVAZIAR BANDEJA
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
  CARREGAR ROTARY
- Colocar o recipiente por baixo da saída combinada.



- Pulsar o Rotary Switch.
  A LIMPAR, pela saída combinada sai água.
  O processo é interrompido, ADIC TEBLETE.
- Abrir o recipiente para café moído e colocar uma pastilha de limpeza da JURA.



- Fechar o recipiente para café moído.
  CARREGAR ROTARY
- Pulsar o Rotary Switch.
  A LIMPAR, pela saída combinada sai várias vezes água.
  ESVAZIAR BANDEJA
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
  PRONTO

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A ENA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

ℹ Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Blue e o mesmo estiver ativado.

⚠ **CUIDADO**
Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.

- Evite o contato com a pele e com os olhos.
- Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

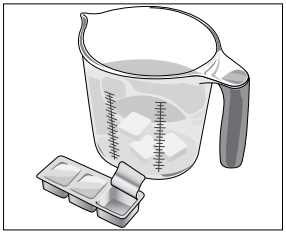
CUIDADO
Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.
- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO
Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.
- Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO
Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com agente descalcificador.
- Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

ℹ O programa de descalcificação dura aproximadamente 40 minutos.
ℹ As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: no visor, DESCALC. / PRONTO é exibido.
- Pulsar o Rotary Switch.
  ESVAZIAR BANDEJA
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
  COLOCAR NO TANQUE
- Remover e esvaziar o depósito de água.
- Dissolver totalmente o conteúdo de uma bandeja de blister (3 pastilhas anticalcário da JURA) em um recipiente com 500 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.



- Verter a solução para o depósito de água **vazio** e colocar o depósito de água.
  CARREGAR ROTARY
- Colocar o recipiente por baixo da saída de água quente.

- Pulsar o Rotary Switch.
  DESCALC, pela saída de água quente sai várias vezes água.
  ESVAZIAR BANDEJA
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
  ENCHER AGUA
- Esvaziar o recipiente e colocá-lo por baixo da saída de água quente e da saída combinada.

- Remover o depósito de água, lavá-lo bem com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.
  CARREGAR ROTARY
- Pulsar o Rotary Switch.
  DESCALC, pela saída de água quente e saída combinada sai água.
  O processo é interrompido, ESVAZIAR BANDEJA.
- Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e voltar a colocar os mesmos.
  PRONTO

pt

ℹ No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- Remover o depósito de água.
- Se for utilizado um cartucho do filtro CLARIS Blue, remover o mesmo.
- Dissolver 3 pastilhas anticalcário da JURA no depósito de água completamente cheio.
- Deixar ficar o depósito de água com o agente descalcificador durante várias horas (por ex., durante a noite).
- Esvaziar o depósito de água e lavar bem.
- Se for utilizado um cartucho do filtro CLARIS Blue, voltar a colocar o mesmo.
- Encher o depósito de água com água limpa e fria e voltar a colocá-lo.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

- ⏻ Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.
- Retirar a ficha de alimentação.
- Remover a tampa do depósito de grãos.
- Remover os grãos de café com um aspirador.
- Limpar o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- Encher os grãos de café frescos no depósito de grãos e fechar a tampa do depósito de grãos.

6 Mensagens no visor

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
ENCHER AGUA	O depósito de água está vazio ou não foi colocado corretamente. Não é possível realizar uma preparação.	▸ Encher o depósito de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Encher o depósito de água”). ▸ Colocar o depósito de água.
ESVAZIAR BORRA	O depósito de borras de café está cheio. Não se pode preparar especialidades de café, mas é possível proceder à preparação de água quente.	▸ Esvaziar o depósito de borras de café e o reservatório de borras de café (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Manutenção diária”).
FALTA BANDEJA	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	▸ Colocar a bandeja de recolha de água.
ENCHER GRANOS	O depósito de grãos está vazio. Não se pode preparar especialidades de café, mas é possível proceder à preparação de água quente.	▸ Encher o depósito de grãos (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos”).
FECHAR-SE TAMPA	A tampa protetora do aroma do depósito de grãos não está colocada corretamente ou não está colocada.	▸ Colocar corretamente a tampa protetora do aroma.
CARREGAR ROTARY	A ENA solicita uma lavagem ou a continuação de um programa de manutenção iniciado.	▸ Pulsar o Rotary Switch para acionar a lavagem ou para continuar o programa de manutenção.
PRONTO/ L-ENXUAGA	A ENA solicita uma lavagem do sistema de leite.	▸ Pulsar o Rotary Switch para acionar a lavagem do sistema de leite.
PRONTO/ LIMPAR	A ENA solicita uma limpeza.	▸ Realizar a limpeza (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o aparelho”).
PRONTO/ DESCALC.	A ENA solicita uma descalcificação.	▸ Realizar a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
PRONTO/ FILTRO	A ação do cartucho do filtro está esgotada. A ENA solicita uma mudança do filtro.	▸ Substituir o cartucho do filtro CLARIS Blue (ver Capítulo 5 “Manutenção – Mudar o filtro”).
POUCO PO	Foi introduzido café moído em quantidade insuficiente, a ENA interrompe o processo.	▸ Na próxima preparação, encher mais café moído (ver Capítulo 2 “Preparação – Café moído”).
MTO QUENTE	O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção.	▸ Aguardar alguns minutos até o sistema ter arrefecido ou preparar uma especialidade de café ou água quente.

pt

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite da saída combinada.	A saída combinada está suja.	▸ Limpar a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”). ▸ Desmontar e lavar a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada”).
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café ou o café em pó foi moído demasiado fino e entope o sistema.	▸ Ajustar o moinho para um grau de moagem mais grosso ou utilizar um café moído mais grosso (ver Capítulo 2 “Preparação – Ajustar o moinho”).
Não é possível ajustar a dureza da água.	O cartucho do filtro CLARIS Blue está ativado.	▸ Desativar o cartucho do filtro CLARIS Blue no modo de programação.
ENCHER AGUA é exibido apesar de o depósito de água estar cheio.	O flutuador do depósito de água está preso.	▸ Descalcificar o depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	▸ Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).
ERROR 2 é exibido.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento pode ficar bloqueado por motivos de segurança.	▸ Aquecer o aparelho à temperatura ambiente.
Outras mensagens ERROR são exibidas.	–	▸ Desligar a ENA com a tecla Liga/Desliga. ▸ Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

ℹ Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

8 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da ENA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a ENA da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: no visor é exibido PRONTO.

- Colocar o recipiente por baixo da saída de água quente.

- Pulsar a tecla Água quente.
  AGUA, pela saída de água quente sai água quente.
- Remover e esvaziar o depósito de água.
  Sai água quente até o sistema ficar vazio.
  ENCHER AGUA
- Pulsar a tecla Liga/Desliga para desligar o aparelho.

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.

Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.

9 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Marcação de conformidade	CE
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água (sem filtro)	1,1 l
Capacidade do depósito de grãos	125 g
Capacidade do depósito de borras de café	aprox. 10 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 9,4 kg
Dimensões (L × A × P)	23 × 32,3 × 44,5 cm

pt

10 Índice remissivo

A

Água quente 194
Ajustes
  Adaptar permanentemente a quantidade de água ao tamanho da chávena 193
  Ajustes permanentes no modo de programação 195
Ajustes permanentes no modo de programação 195
Aparelho
  Descalcificar 202
  Desligar 195
  Instalar 189
  Lavar 198
  Ligar 194
  Limpar 202
  Manutenção regular 195
Assistência
  Manutenção regular 195

B

Bandeja de recolha de água 184
Base para chávenas 184

C

Cabo de ligação 184
Café 192
Café granulado
  Café moído 192
Café moído 192
  Colher de dosagem para café moído 185
  Recipiente para café moído 185
Cappuccino 192
Cartucho do filtro CLARIS Blue
  Colocar e ativar 200
  Mudar 201
Colher de dosagem para café moído 185
Colocação em funcionamento, Primeira
  Com ativação do cartucho do filtro 189
  Sem ativação do cartucho do filtro 190
Contactos 210

D

Dados técnicos 207
Depósito de água 184
  Descalcificar 204
  Encher 194
Depósito de borras de café 184
Depósito de grãos
  Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 184
  Encher 189
  Limpar 204
Descalcificar
  Aparelho 202
  Depósito de água 204
Descrição dos símbolos 183
Desligar 195
Desligar automático 196
Dureza da água
  Ajustar a dureza da água 196
  Medir a dureza da água 191

E

Eliminação de falhas 206
Eliminação ecológica 207
Encher
  Depósito de água 194
  Depósito de grãos 189
Endereços 210
Espuma de leite 192
Esvaziar o sistema 207
Expresso 192

F

Filtro
  Colocar e ativar 200
  Mudar 201
Funil de enchimento
  Funil de enchimento para café em pó 185

G

Grau de moagem
  Seletor do grau de moagem 185

H

Homepage 188
Hotline 210

I

Indicação de estado do Rotary Switch 185
Instalar
  Instalar o aparelho 189
Internet 188

J

JURA

Contactos 210
Internet 188

L

Latte macchiato 192
Lavagem do bocal para Cappuccino
Lavar o sistema de leite 198
Lavar
Aparelho 198
Leite
Conectar o tubo do leite 191
Ligar 194
Limpar
Aparelho 202
Depósito de grãos 204
Limpeza do bocal para Cappuccino
Limpar o sistema de leite 198
Língua 197

M

Manutenção 197
Manutenção diária 194
Manutenção regular 195
Manutenção regular 195
Mensagens no visor 205
Modo de programação 195
Ajustar a dureza da água 196
Desligar automático 196
Língua 197
Unidade de medida da quantidade de água 197
Modo de programação
Produtos 195
Moinho
Ajustar o moinho 193

P

Preparação 191, 192
Água quente 194
Café 192
Café moído 192
Cappuccino 192
Espuma de leite 192
Expresso 192
Latte macchiato 192
Primeira colocação em funcionamento 189
Com ativação do cartucho do filtro 189
Sem ativação do cartucho do filtro 190

R

Recipiente para café moído
Recipiente para café moído 185
Rotary Switch 185
Indicação de estado 185

S

Saída
Saída combinada com altura ajustável 184
Saída de água quente 184
Saída combinada
Desmontar e lavar 199
Saída combinada com altura ajustável 184
Saída de água quente 184
Segurança 186
Seletor do grau de moagem 185
Serviço pós-venda 210
Sistema de leite
Lavar 198
Limpar 198

T

Tampa protetora do aroma
Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 184
Tecla
Tecla Água quente 185
Tecla Café 185
Tecla Cappuccino 185
Tecla Espuma de leite 185
Tecla Expresso 185
Tecla Latte macchiato 185
Tecla Liga/Desliga 184
Telefone 210
Transporte 207

U

Unidade de medida da quantidade de água 197
Utilização conforme a finalidade 186

V

Visor 185, 188
Visor, mensagens 205

pt

11 Endereços da JURA / Notas legais

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Outros dados de contacto para o seu país podem ser consultados online em **www.jura.com.**

Diretivas
O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:
- 2014/35/UE – Diretiva de baixa tensão
- 2014/30/UE – Compatibilidade eletromagnética
- 2009/125/CE – Diretiva sobre energia
- 2011/65/UE – Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos

Alterações técnicas
Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua ENA pode apresentar detalhes diferentes.

Feedback
A sua opinião é importante! Utilize as possibilidades de contacto em www.jura.com.

Copyright
O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.